

ACTUEL

FAMILLE

MATERNITÉ LE BONHEUR SANS ENFANTS, UN TABOU? PAGE 3

OPRAH WINFREY
ET JULIA ROBERTS



PHOTO SIPHIWE SIBEKO, ARCHIVES REUTERS

Une petite fille tient la main de sa mère lors d'une activité à l'orphelinat tenu par la fondation Raising Malawi, mise sur pied par Madonna, dans le village de Mphendula, à environ 40 km de Lilongwe, la capitale du Malawi.

L'ÉDUCATION, UNE AFFAIRE UNIVERSELLE?

En Occident, dès que l'on est enceinte, on annonce la bonne nouvelle. On imagine son enfant, on lui parle. C'est tout le contraire en Afrique. **Pour protéger le bébé**, on ne parle pas de grossesse tant que ce n'est pas évident. Y a-t-il plusieurs manières d'aimer nos enfants? **L'éducation occidentale est-elle la meilleure?** La psychiatre pour enfants Marie-Rose Moro a pu étudier les traditions d'ici et d'ailleurs. Elle publie ses conclusions dans un livre passionnant qui apporte un autre regard sur nos principes d'éducation.

Une entrevue de Katia Chapoutier en page 2

Découvrez nos vedettes de l'été



Lundi
POULET TERIYAKI



Mardi
GINGER



Mercredi
EXOTIQUE



Jeudi
FUSION



Vendredi
SMOKY

Du lundi au vendredi
Futomaki du jour

295\$

Une saveur différente chaque jour



Rouleau de 5 morceaux. Taxes en sus. Valable avec toute tranche d'achats de 10,00\$ avant taxes. Détails en magasin.

ACTUEL FAMILLE

AIMER SES ENFANTS, ICI ET AILLEURS. HISTOIRES TRANSCULTURELLES

La culture colore l'éducation

Marie-Rose Moro est psychiatre pour enfants et adolescents. Au cours de ses nombreux voyages, elle a pu comparer et étudier les points de vue et les traditions un peu partout dans le monde. Cela a donné l'ouvrage *Aimer ses enfants, ici et ailleurs. Histoires transculturelles*. Un livre passionnant qui apporte un autre regard sur nos principes d'éducation. Notre collaboratrice l'a rencontrée à Paris.

KATIA CHAPOUTIER
COLLABORATION SPÉCIALE

Q Première révélation de votre livre, vous expliquez que le désir d'enfant est loin d'être universel.

R Actuellement, dans les sociétés occidentales, on est dans l'idée que pour qu'un enfant aille bien, il faut qu'il soit désiré par sa mère et si possible par son père. Ce désir d'enfant est tellement mis en avant que cela devient une sorte de diktat. Si jamais on a des doutes sur ce désir, on se sent coupable de tout ce qui pourrait lui arriver. En fait, il n'est pas nécessaire de désirer un enfant pour qu'il aille bien. Il y a beaucoup d'endroits où l'on ne met pas en avant ce désir d'enfant, on considère que ce sont les enfants qui ont envie de venir et qui décident. Cette relation que nous faisons entre désir d'enfant et bien-être est une relation artificielle qui n'est pas une réalité, et l'on a tendance à se rendre la vie très compliquée avec nos enfants. On pourrait presque dire que l'on encombre nos enfants avec un désir excessif. Du coup, il faut qu'ils soient absolument parfaits et comme on les a imaginés.

Q En lisant votre livre, on se rend compte que l'on ne vit pas du tout la grossesse de la même manière dans le monde.

R La grossesse est un moment initiatique, on a une fonction nouvelle qui est de transmettre la culture, les valeurs, tout ce qui va avec nos enfants. Il y a plein de manières différentes de protéger la grossesse. En Occident, dès que l'on est enceinte, on le dit, on le valorise, on parle de l'enfant et on l'imagine. En Afrique, au Maghreb, on ne parle pas de la grossesse tant que cela n'est pas évident. Car pour protéger le bébé à venir, il ne faut pas en parler, il ne faut pas l'imaginer et ne rien préparer. C'est quelque chose de beaucoup plus intime. Et c'est lorsqu'il est là que l'on va l'identifier et lui donner ce dont il a besoin. Pour eux, si on le fait avant, cela n'appartient pas à l'enfant mais à nous.

Q Qu'est-ce qui distingue la façon d'aimer d'ici et d'ailleurs?

R Partout, on veut aimer nos enfants, c'est un principe universel. Nous, lorsque l'on veut exprimer une tendresse à un bébé, on lui parle, on le regarde, on lui dit des choses. Dans d'autres endroits, comme au Zimbabwe, on ne le regarde pas, on lui parle très peu, mais on le masse énormément. C'est une manière totalement différente d'exprimer la relation.

Quand l'enfant grandit, on va attendre des choses différentes. En Occident, on attend rapidement qu'il parle, qu'il s'intéresse aux choses intellectuelles, qu'il réussisse sur le plan scolaire. Pour cela, on est prêt à lui payer des cours, même si ce n'est pas forcément son point fort. On va lui mettre une véritable pression et l'on va le faire au nom de l'amour. Dans d'autres pays, ce que l'on veut quand les enfants sont petits, c'est qu'ils jouent. On souhaite que l'enfant soit près de sa mère et qu'après, il puisse aider. On va alors valoriser un savoir traditionnel et la question de l'école ne viendra que dans un deuxième temps. Ces parents-là n'aiment pas moins leurs enfants, ils considèrent qu'ils sont là pour les accompagner. Et pour eux, mettre une pression intellectuelle sur des enfants, c'est un peu les maltraiter.

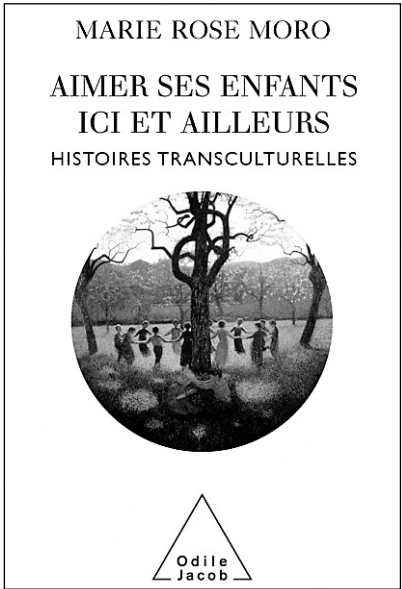
Q Au fil des années, qu'est ce qui vous a le plus troublée?

R La maltraitance, justement. On se rend compte qu'il y en a partout, dans tous les pays, dans toutes les classes sociales. C'est quelque chose d'universel. Et c'est une des questions du livre puisque partout on dit que l'on aime nos enfants. Pourquoi est-ce qu'on les maltraite? Cette maltraitance est individuelle mais aussi institutionnelle. Car s'il y a les parents qui maltraitent les enfants, il y a aussi les institutions. Certains orphelinats maltraitent les enfants. On les emprisonne parfois très tôt. On les envoie à la guerre. Un double traumatisme où, en plus de la guerre, les enfants sont coupés



PHOTO ARCHIVES REUTERS

Une mère rafraîchit son enfant sur un trottoir de New Delhi, en Inde.



de leur environnement. Partout, on fait des choses violentes aux enfants. Il faut le reconnaître pour le modifier au sein des familles ou au sein des cultures, comme pour l'excision par exemple.

Q Finalement, de quoi ont besoin les enfants pour bien grandir?

R D'abord, il faut les aimer même si c'est parfois approximatif. Il faut chercher à aimer les enfants à sa façon, avec son histoire, avec sa tradition.



PHOTO DAVID COATES, ARCHIVES THE DETROIT NEWS

Une maman lit une histoire à sa fillette de quatre ans et demi, dans leur maison de Dearborn, près de Detroit.

Contrairement à nos sociétés qui mettent très en avant un discours sur les enfants, on doit aider les femmes à travailler et à élever leurs enfants. Contrairement à ce que l'on dit, on sent bien que l'on n'a pas du tout aidé les femmes à atteindre leur équilibre, et c'est toujours au détriment des enfants que cela se passe. Donc, il y a des décisions politiques à prendre. Enfin, les enfants ont besoin que l'on attende des choses d'eux, valorisantes à leurs yeux et aux nôtres, mais qui soient de l'ordre du possible et de manière adaptée en fonction du développement.

Il faudrait s'intéresser beaucoup plus à ce que c'est qu'un enfant. Il y a beaucoup d'enfants qui sont différents et souvent, on n'est pas très tolérant avec la différence. On est très normatif avec nos enfants, on veut qu'ils se développent tous de la même manière, mais ce n'est pas possible. Même au sein d'une même culture, les enfants sont très différents.

Aimer ses enfants, ici et ailleurs. Histoires transculturelles, de Marie-Rose Moro, aux Éditions Odile Jacob.

MARIE-ROSE MORO

Une psychiatre chez les enfants qui souffrent

Fille d'immigrés espagnols, Marie-Rose Moro voulait devenir médecin pour « accomplir le mandat paternel » et répondre au vœu de sa grand-mère, qui rêvait qu'elle la soigne. Mais son envie d'ailleurs l'a fait rêver de rencontres, de voyages et de missions pour Médecins sans frontières. Finalement, elle opte pour la psychiatrie pour concilier les soins et sa passion pour la philosophie. Aujourd'hui, ses activités sont multiples. Depuis 2001, elle est chef d'un service de psychiatrie de l'enfant et de l'adolescent en banlieue parisienne. Elle y a créé la seule consultation de psychothérapie spécialisée dans les souffrances des enfants d'immigrants.

Conflits et catastrophes

Par ailleurs, elle a suivi des missions dans plusieurs pays du monde pour aider les populations victimes de catastrophes naturelles ou de conflits. Sa première mission a eu lieu en Arménie après le tremblement de terre de 1989. Elle y a ouvert un centre pour enfants et adolescents.



Marie Rose Moro, auteure du livre *Aimer ses enfants, ici et ailleurs. Histoires transculturelles*.

Elle a également travaillé auprès des enfants soldats démobilisés.

Professeure de psychiatrie de l'enfant et de l'adolescent, elle dirige également deux programmes universitaires, l'un pour la psychopathologie du bébé, l'autre sur la psychiatrie transculturelle. — Katia Chapoutier, collaboration spéciale

Abonnés de **La Presse**

Profitez des OFFRES EXCLUSIVES du CLUB PRIVILÈGES

Centre des sciences de Montréal

La Fondation du Centre des sciences de Montréal présente

Günther von Hagens

LE MONDE DU CORPS 2

L'anatomie révélée à travers de véritables corps humains

10% de rabais à l'achat d'un billet d'entrée pour l'exposition **LE MONDE DU CORPS 2**

Offre valide du 30 avril au 10 juin 2007
Centre des sciences de Montréal

Une exposition anatomique originale et authentique!

www.bodyworlds.com

LA PRESSE TELUS Pfizer Hydro Québec Société québécoise d'orthopédie Canada

10 à 30% de rabais sur livres des Éditions La Presse

10 à 30% de rabais sur les magazines des Éditions Gesca :

GOLF AGP, RICARDO et HOCKEY

Simple et rapide! Visitez le

www.cyberpresse.ca/privileges

LA PRESSE

3480630A

Ne pas vouloir d'enfant, un sujet encore tabou

LAURIE RICHARD
LE SOLEIL

« Entre 30 et 45 ans, c'est l'enfer! » Émilie Devienne, auteure franco-qubécoise du livre *Être femme sans être mère*, s'est fait critiquer à maintes reprises pour avoir choisi de ne pas devenir maman. D'après elle, le refus de la maternité est un sujet tabou. Elle a d'ailleurs eu beaucoup de difficulté à trouver un éditeur pour son ouvrage. « La pédophilie et l'inceste, ça va, mais quand on parle du désir de ne pas avoir d'enfants, ça ne va plus. C'est incroyable! »

Un peu pessimiste de nature, M^{me} Devienne, 45 ans, se voyait incapable de « vendre » à sa progéniture que la vie est belle. Belle-mère de deux jeunes filles, elle souligne que les enfants de son conjoint ne pourront pas lui reprocher de les avoir mises au monde.

« J'ai les bons côtés de la maternité et je fais de mon mieux pour les accompagner, explique-t-elle cependant. Il ne faut pas faire des gamins si on ne s'en occupe pas, c'est encore plus révoltant. »

« Je ne trouve pas ça beau, une femme enceinte. » Nathalie St-Pierre, de Saint-Jean-Port-Joli, est consciente que son opinion fait grincer des dents. « Quand tu ne veux pas d'enfants, t'es jugée comme égoïste : on pense que tu n'aimes pas les petits. Ce qui est faux. »

Dès le début de la vingtaine, M^{me} St-Pierre se méfie de la maternité. À 25 ans, elle sait qu'elle ne veut pas de bambins. À 43 ans, elle n'a aucun regret. « Si toutes les femmes étaient conscientes qu'elles deviendront ou non des bonnes mères, beaucoup n'aurait pas d'enfants. J'étais certaine que je ne serais pas un bon parent », explique-t-elle.

De plus, sa mère, qui a perdu deux enfants, a beaucoup souffert. Elle ne voulait pas vivre la même chose.

Marie-Thérèse Beaulieu, une psychothérapeute qui habite Saint-Romuald, a longuement hésité à avoir un bébé. « Il a fallu du temps avant que ce soit décisif. Mais je savais intuitivement que ce n'était pas mon destin. »

Ayant grandi avec 10 frères et sœurs, elle dit avoir vécu l'ambivalence, surtout quand elle était plus jeune. Le doute tombe lorsqu'elle atteint la quarantaine. Aujourd'hui, à 54 ans, elle est bien contente de ne pas avoir d'enfant; ce n'était pas pour elle.

Une association pour ceux qui ne veulent pas d'enfants

Nadia Ryan a fondé avec son conjoint la première organisation sociale internationale bilingue (anglais et français), Big Kids NO Kids, en février. « On avait des difficultés à faire comprendre à nos proches que nous ne voulions pas d'enfants. Ça nous a attristés que l'on ne nous prenne pas au sérieux », relate la jeune mariée de 31 ans, qui vit en Irlande.

Les associations du genre se multiplient dans l'internet. Bien que quelques membres soient



PHOTO GEORGE BURNS, ARCHIVES AP

Oprah Winfrey embrasse Julia Roberts sur le plateau de *The Oprah Winfrey Show*. C'était en octobre 2004, alors que M^{me} Roberts lui annonçait qu'elle était enceinte de jumeaux. Quelques mois plus tard, elle a donné naissance à un garçon et une fille.

amers à l'égard des marmots, la plupart cherchent plutôt du soutien au sein des ces groupes. Nadia Ryan estime qu'il est ardu de toujours devoir justifier son bonheur sans enfants. « Quand une femme t'annonce qu'elle est enceinte, tu ne vas pas lui demander pourquoi! C'est la même chose dans notre cas », illustre-t-elle.

« Il a fallu du temps avant que ce soit décisif. Mais je savais intuitivement que ce n'était pas mon destin. »

Elle voit donc son organisation, qui compte jusqu'à présent une cinquantaine de membres, dont quelques Québécoises, comme une sorte de réconfort. « Au début, on éprouve de la culpabilité. Si on ne parle pas aux gens avec la même vision, on peut remettre son choix en question pour paraître plus normal », avance-t-elle.

Et la solitude dans tout ça? M^{me} Ryan croit que celle-ci n'est pas créée par le manque d'enfant, mais par le fait que tout est orienté vers eux.

Pour l'avoir vu de ses propres yeux en travaillant à la Fédération

de l'âge d'or du Québec, Émilie Devienne souligne que, en vieillissant, « ce n'est pas garanti qu'on va avoir de la visite », même avec des enfants. Plusieurs croient également que les personnes sans enfants doivent combler ce « manque » par quelque chose d'autre, comme des animaux. Pourtant, beaucoup de familles avec des enfants ont des animaux, souligne Nadia Ryan, « ce sont seulement d'autres compagnons de vie ».

Depuis une trentaine d'années, près de 10 % des jeunes disent ne pas vouloir d'enfants, d'après Évelyne Lapierre-Adamcyk, spécialiste de la démographie de la famille et professeure à l'Université de Montréal.

« Mais à 40-45 ans, quand la vie fertile des femmes se termine, entre 20 et 25 % n'en ont pas », précise-t-elle.

À force de reporter les enfants à plus tard, on finit par ne pas en avoir. Toutes sortes de circonstances y contribuent : le prolongement des études, la difficulté de trouver un équilibre entre le travail et la vie personnelle, une vie de couple chancelante ou des problèmes de santé.

www.bigkidsnokids.com
Être femme sans être mère, Émilie Devienne. Robert Laffont, collection Réponses, 2007, 189 pages.

L'instinct maternel, ça existe?

LAURIE RICHARD
LE SOLEIL

Vite, on veut des bébés. Lorsque ce n'est pas l'horloge biologique qui est invoquée, c'est l'instinct maternel qui prend le dessus. Très contestée, cette notion n'aurait pourtant rien d'« instinctif » chez la femme. Cet appel insistant à la maternité serait plutôt acquis.

« Chez l'humain, les recherches montrent que cet instinct maternel n'est pas inné. Il dépend de l'apprentissage reçu de nos modèles comme la famille et l'école, mais aussi des jeux d'enfants plus maternels comme jouer à la poupée », explique la psychologue et conférencière Johanne Fournier.

Alors pourquoi certaines femmes, décidées jusqu'à tout récemment à ne pas avoir d'enfants, changent-elles soudainement d'idée? C'est le cas d'Anouk Thériault. « On dirait qu'avec la maturité, c'est comme un élan. Un sentiment qui t'arrive comme ça. Plus tu vieillis, plus ça se découvre lorsque tu es en contact avec des jeunes », expose l'étudiante en danse contemporaine.

« Ça dépend aussi des facteurs prédisposants, soutient M^{me} Fournier. S'il y a des condi-

tions favorables autour, comme la santé, un travail stable, la sécurité, ou un conjoint, ça peut influencer. »

Le neuropsychiatre Boris Cyrulnik apporte une explication biologique à ce soi-disant instinct. Certaines femmes enceintes qui doutent de leur capacité d'élever un bébé voient cette pulsion maternelle renforcée par l'allai-

Certaines femmes enceintes qui doutent de leur capacité d'élever un bébé voient cette pulsion maternelle renforcée par l'allaitement.

tement. Dans son livre *De chair et d'âme*, il soutient que la tétée engendre la sécrétion de l'ocytocine chez la mère, une hormone qui permet le plaisir et favorise le rapprochement. Certaines femmes, d'abord ambivalentes face à la maternité, pourraient éprouver un soudain attachement pour leur enfant, souligne M^{me} Fournier.

Mais d'autres ne ressentent manifestement jamais le désir d'enfanter. Il est possible que ces femmes aient été moins stimulées par des jeux « maternels » pendant leur enfance, ou que leurs modèles n'aient pas autant valorisé la maternité, selon la psychologue. Ne pas avoir de progéniture n'empêche toutefois pas de profiter de cette sensibilité apparente.

« Parfois, les femmes vont explorer le côté maternel d'une autre manière : dans leur travail, en dirigeant des projets, avec leur côté « matante » ou marraine », justifie M^{me} Fournier. Marie-Thérèse Beaulieu, psychothérapeute qui enseigne des techniques de massage, dit vivre sa maternité au travail : « Je masse des enfants et j'aime travailler avec eux. J'aime aussi partager mes connaissances lorsque je donne des cours. »

« Traditionnellement, on doit contribuer à la société en faisant des enfants, stipule Émilie Devienne auteure de l'essai *Être femme sans être mère*. Mais s'investir d'une mission peut être aussi valable que de procréer. »

ACTUEL FAMILLE

EN FAMILLE

SILVIA GALIPEAU

SORTIES DE LA SEMAINE

> Pendant sept jours, les poussettes sont à l'honneur dans le cadre de la 12^e Semaine québécoise des familles. Chers parents, c'est le moment d'afficher fièrement votre parentalité. Au programme: fêtes familiales (avec spectacles, animations, clowns, bricolages, etc.), conférences et séances d'information, organisées aux quatre coins de la province. Pour la programmation détaillée des activités prévues dans votre quartier, consultez votre hebdo local ou encore le site ouebbe de l'événement (www.sqf.qc.ca).

> Avis aux amateurs de musique électronique: ça fait un bail que vous n'avez pas écouté vos DJ préférés? Vous êtes pris par d'autres obligations la nuit, disons? Bonne nouvelle: les Piknic électronique sont de retour dès dimanche, avec une programmation du tonnerre. Traînez donc sans plus tarder votre marmaille, direction: le parc Jean-Drapeau. Et faites le plein de danse pendant tout l'après-midi. Notez que si fiston est grippé et que vous êtes cloués à la maison, vous pourrez écouter les DJ invités en direct, de votre salon, sur www.pikniclectronik.com. Autre nouveauté cette année: des ateliers «DJ en herbe», histoire de permettre aux petits comme aux plus grands de se familiariser avec l'équipement, et, qui sait, de révéler de futurs grands talents.



PHOTO MARTINE GEOFFRION

> Le Labyrinthe du Hangar 16 fait peau neuve. Il propose, depuis samedi, une toute nouvelle aventure: Omer et les faussaires. Au menu: dans un labyrinthe encore plus déboussolant (l'aire de jeu a été agrandie de 25%), obstacles, surprises et énigmes, en vue de déjouer des faussaires, de trouver un code et enfin de permettre aux policiers d'ouvrir un coffre-fort. Ouvert les samedis, dimanches et jours fériés entre 11h30 et 17h30, puis tous les jours pendant l'été (du 23 juin au 26 août). Renseignements: **514-499-0099** ou www.labyrintheduhangar16.com

Pour d'autres suggestions, consultez www.cyberpresse/quoifaire, section «activités en famille»

LE SITE DE LA SEMAINE



PHOTO AP

Vous cherchez une poussette d'occasion, des trucs pour sevrer bébé ou tout simplement un crachoir pour vous vider le cœur, écrire bien gros ce que vous n'osez pas chuchoter tout bas? Rendez-vous sur www.mamanpoulavie.com, un site québécois où sont inscrites 5 000 autres jeunes mamans comme vous, et où vous pourrez partager vos interrogations sur la grossesse, l'accouchement, l'allaitement ou le baby blues. Car mamanpoulavie, c'est surtout ça: un portail pour les jeunes mères, avec des articles journalistiques et des textes d'experts, ciblant essentiellement les jeunes parents. Si vos enfants sont plus grands, par contre, et que vous cherchez des suggestions de sorties en famille ou des trucs pour motiver fiston à lire un livre, vous n'êtes pas au bon endroit. Rendez-vous plutôt sur le site www.petitmonde.com, un autre portail familial. Ici aussi: ne ratez pas le précieux forum et ses tonnes d'oreilles pour vous écouter et vous conseiller.

www.mamanpoulavie.com
www.petitmonde.com

CITATIONS DE LA SEMAINE

Le père de Léa, 3 ans, l'invite à aller au centre d'achats. Enchantée, elle va voir sa mère:

«Maman, viens-tu, on s'en va au centre des chats?»

Envoyé par papa Frédéric.

Hubert, 3 ans, devant une tondeuse qui ne fonctionne pas:

« Papi, il faut que tu arranges la tondeuse, pour que Mamie et moi on puisse gazonter! »

Envoyé par mamie et papi

Des mots d'enfants? Des suggestions? Écrivez-nous à La Presse, a/s section Famille, 7, rue Saint-Jacques, Montréal, H2Y 1K9 ou à actuel@lapresse.ca

À VENDRE À LOUER

IMMOBILIER

133 LAVAL RIVE-NORD

4 1/2 À LOUER
Le Coubusier - LAVAL
PROJET URBAINA
Construction récente, 1050 pi2
À deux pas centre commercial
et Metro. Montrez-moi.
(514) 796-1503

CHOMEDEY, 3 1/2, 4 1/2, rénovés,
près de tous les services.
450-978-0444

CHOMEDEY, grand 5 1/2, haut
2plex réno. alc. stat., cour, entrées
lav/séc., 1100 \$, 514-886-5552.

DUVERNAY, bord de l'eau, voisin
du Canal, bordier, piste cyclable,
3 1/2, 4 1/2, 450-663-7678.

136 RIVE-SUD

APP. PORT DE MER
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Vue sur fleuve. Directement relié
au métro Longueuil. Sécurité
24 h, piscine, plusieurs commerces
et bien +++ encore!
450-679-6010

BROSSARD, 4 1/2 condo 2003,
face rivière, piste cyclable, 2
stat. int., 985 \$, 514-794-6702

BROSSARD, 4 1/2 neuf, très
luxeux, bain podium, pl. bois,
ascenseur, libre, 450-678-4872
www.monloyer.ca

BROSSARD, condo, 4 1/2, a/c,
piscine, sauna, 960 \$ chauffé,
450-466-1893, 613-260-9091

LONGUEUIL, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2,
dans triplex et 6plex, libre 1er
juil., 450-428-0568

LONGUEUIL, 4 1/2, libre imm.,
gar., parcours du cerf, le mieux
situé! 1975\$, 450-462-5910

LONGUEUIL, 5 1/2 chauffé, 5 1/2
chaud, demi/sol, ensolleillé,
entrée lav./séc., 450-448-4365

LONGUEUIL, 5 1/2 haut duplex,
cour arrière, 2 balcons, cabane
au jardin, clim., 2000 \$, 900 \$
450-670-2089, 514-966-7799

LONGUEUIL, Collectivité nou-
veau, 5 1/2, entrée lav./séc., non
chauffé, juil., 450-651-5517.

LONGUEUIL, grand 5 1/2, 2e,
gr. terr. paysan, 2000 \$, non
chauffé, juil., 450-651-5517.

ST-LAMBERT, 165 rue De
Narcisse, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, réno-
vés, éclairés, propres, béton,
pisc., int./ext. stat., asc.,
concierge, 514-808-1295

ST-LAMBERT, 3 1/2-4 1/2, juin ou
juil., chauffé, eau chaude, pl.
bois, entrées lav./séc., pas chien.
Idéal retraité. 450-923-4677

ST-LAMBERT, 3 1/2 libre imm.,
gar., chauffé eau chaude incl.,
piscine ext., 925\$ 514-990-4495

ST-LAMBERT, 2ème Notre-Dame
grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffe-
eau, clim., impéc., 850 \$, 800 \$,
1er juil., 450-465-1598

137 BANLIEUE OUEST

LACHAPPE, grands 3 1/2, 4 1/2,
chauffés, eau chaude, frais peint,
pl. bois refait. 514-892-0014

PIERREFONDS,
3 1/2-4 1/2-5 1/2, asc., stat., grand
terrain paysan, concierge, 2000 \$
24h, libre imm. 514-624-1014

143 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC

APP. BARCELONE - PARIS
Semaine ou au mois
Pascal 514-922-2225

145 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS

AHUJTSIC, 4 1/2 dernier étage,
gar. int., 1200 \$, Au 8885 Mar-
cel-Cadieux, Jour 514-336-2000
poste 232. Soir 450-973-2020

ANJOU, 4 1/2, 2 s/bain, gar. int.,
a/c, pl. bois franc. Libre imm.
Tout meublé ou non. 1600 \$
514-351-1259, 514-923-3132.

BORD DE L'EAU, L.D.R.,
luxeux 3 1/2, 1200 pi, gar., a/c,
fleur, 1200\$, 514-497-7324.

ILÉ PATON, grand 4 1/2, 100%
réno., libre, piscine, sauna, gar.
int., 1275 \$, libre 514-998-9679

ST-LAMBERT, 40 du Rhone,
condo, grand 3 1/2 entièrement
réno., garage int., chauffage,
cuisinière, clim., a/c tout inclus, 850\$/mois,
disp. 1er juillet, 450-641-1276.

146 MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

SAINT-CÉSARIE (Région), 25
min. du pont Champlain, libre
1er juil., 1090 \$/mois chauffé,
éclairé, Yves, 450-293-4109.

147 CHALETS

À LANTIER, lie privée, accès
voiture, tout inclus, sauna, 6000 \$
514-208-5052

À Mi Sutton superbe, piscine
chauffée, 3 ch., 450-671-5763
fleur, www.pbvolvin.com

À ST-Adolphe, 5 ch., meublé,
luxeux, accès lac, grand ter-
rain, saison/mois, 514-913-7383

À SUTTON, 2 ou 3 ch., bai-
gnade, belle vue, BBQ, télé,
semm/saison, 1-888-338-1752.

À TREMBLANT, 20 chalets,
fleur, plage, vélo, 819-688-2809
www.chaletslauzon.qc.ca

À TREMBLANT, bord lac,
3 ch., 819-688-3347, 350 \$
et /semm. www.chaletslauzon.qc.ca

À CHALET (condo), bord lac
St-François, kayak, vélo, baignade,
semm./fin sem. 450-492-3351

STONHAM, chalets équipés,
2-3-4 ch., de 40 unités, 866-
882-4888 www.chaletslauzon.qc.ca

TREMBLANT N., plage ou ski
Chiens ok 514-844-4885.
Domaine lacSuperieur.com

VAUDREUIL-SUR-LE-LAC, 35
min. de Mtl, 2800 \$, 3000 \$ et
4500 \$, 19 mai au 1er oct. 07,
plage privée, vue, accès au lac
Deux-Montagnes, 514-912-7858

AVIS

Nos annonceurs sont priés de vérifier
la teneur de leurs annonces lors de leur
première parution. Advenant qu'une
annonce soit reproduite incorrectement,
l'annonceur doit en aviser aussitôt
La Presse qui convient de publier dans
la prochaine édition du journal une
version corrigée de celle-ci.
Toute erreur ou plainte visant la teneur
d'une annonce doit être signalée le jour
de sa parution avant 17 h, pour fins
de correction lors de la prochaine édition
du journal. De même, en cas d'annulation
d'une annonce, l'avis à cette fin doit être
donné avant 17 h, le jour qui précède
sa parution. Dans tous les cas, il suffit
de composer le (514) 987-VENDU.

MARCHANDISES & SERVICES

200

207 ÉQUIPEMENTS ARTICLES MAISON

SOLARIUM 4 saisons, blanc,
flamant neuf, jamais installé,
1391 4po x 5 pi. 11po approx.
C.Bélanger 514-727-4973

212 ANTIQUITÉS
OEUVRES D'ART
BIJOUX

ACHAT ANTIQUITÉS
meubles, vaisselle, tableaux, etc.
Ernest 514-817-5536

ANTIQUITÉS
ET TABLEAUX
Achat. 1-800-835-8686

214 LIVRES

À BONHEUR D'OCCASION
Achat à domicile au meilleur
prix. Pignon sur rue: 4487 de La
Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

Librairie Gendron achète
livres à domicile au meilleur
prix, depuis 10 ans.
514-265-5994

220 ANIMAUX

BOUVIER BENOIS chiots
crist, lignée OFA, socialisés,
propres, gar. nég 819-382-2212.

CANICHES standard (Royal)
arg. tatoués, c/c, verm. stérili-
sés, gar. près
514-919-2969 3

CONTACT-LOGEMENT
Choiix aux, de qualité meubles,
courtlong terme, 514-990-0838

MÉTROS: J-Talon, condo loft,
2 1/2, 3 clair, 650\$-770\$. GUY
212 clair 535\$ 514-443-9313

MONTRÉAL et ville St-Laurent,
3 1/2, 4 1/2, métro. Court et long ter-
me. 514-941-6039 / 513-0667

N.D.G., 2 1/2, rénové, très éclairé,
demi/sol, meublé, 4 électros,
chauffé, 575 \$, 514-488-4683.

PEEL PLAZA
GRAND 3 1/2
Meublé, très luxueux, idéal
pour exécutif. Service domes-
tique optionnel. Occ. future.
Lun au ven. 9 h à 18 h

3460 Peel-nord Sherbrooke
(514) 288-7878

www.lavalcondohotel.com
3 1/2-4 1/2 équipés; et Longueuil,
Au mois. 514-952-0087

ACHÈTERAIT, Mtl, Laval, de
1 à 100 logements. Verserait
comptant. Sans intermédiaire.
514-996-3728

MTL-NORD, 8 x 4 1/2 impéc.,
REV brut: 54 750\$. AUBAINE
495 000 \$, C. Ca. Caudry, RYL
Versaille, 514-551-4392.

VILLAGE, rue Ste-Catherine,
à développer, site comm., face
méto Beaudry, + de 110 pi
facade, 2 et 3 étages, 2, 4 M \$.
Vincent Bussière,
Century 21 Innovation, Ctrr.
514-655-4334

MTL-NORD, 8 x 4 1/2 impéc.,
REV brut: 54 750\$. AUBAINE
495 000 \$, C. Ca. Caudry, RYL
Versaille, 514-551-4392.

VILLAGE, rue Ste-Catherine,
à développer, site comm., face
méto Beaudry, + de 110 pi
facade, 2 et 3 étages, 2, 4 M \$.
Vincent Bussière,
Century 21 Innovation, Ctrr.
514-655-4334

ENSEMBLE s/manger Sher-
man Métropolitain brun foncé.
Crédence 60", table rectangulaire
avec deux rallonges, 2 chaises
teuils cuir, 4 chaises. En parfait
état. Payé 4200 \$ en 2006. Fait
une offre! 514-692-1995

CAUSEUSE ET FAUTEUIL
ELRAN 2006, cuir brun, 226\$
pour 1 900 \$, (450)688-1241

DÉMÉNAGEMENT, bureau de
ch. 20\$, micro-ondes 25\$, unité
murale 30\$, cadres, lampes, etc.
Chomedey 450-978-9191.

ENSEMBLE s/manger Sher-
man Métropolitain brun foncé.
Crédence 60", table rectangulaire
avec deux rallonges, 2 chaises
teuils cuir, 4 chaises. En parfait
état. Payé 4200 \$ en 2006. Fait
une offre! 514-692-1995

LAPTOPS P2-RW, Laptop P4,
avec DVD-CD-RW, 400\$. Lap-
top P3 230 \$. Ecran LC (ACL),
75\$. Caméra surveillance par
internet, 200\$. 514-703-9528.

LAV/SÉC. Kenmore superper-
soes, blanc, 24 po. largeur, 3
ans, usure, 650\$, 514-894-4612.

200 OFFRES D'EMPLOI

306 SANTÉ
SERVICES
COMMUNAUTAIRES

COMMIS CAISSIER(ÈRE)
pour pharmacie, 25-30 h/semm.,
Se présenter avec CV au 161
Beaubien E., coin de Gaspé.

INFIRMIÈRES(IÈRES)
SPÉCIALISÉES
Fax: 514-678-1524
Postulez par courriel:
Tél.: 514-734-5454

COMPAGNIE domaine imm.,
recherche secrétaire télépho-
nie et adm. avec expérience
CV: raymond@homeim.com
fax: 514-385-1471

COORDONNATEUR(TRICE)/
MARKETING
pour centre commercial à
Pointe-aux-Trembles. Temps
plein. 10h à 18h. Avec exp. en
marketing et centres commer-
ciaux. Faxer CV au
514-899-5798 ou courriel:
gmssere@creccal.com

ESTIMATEUR(CRÉCÉAL)
bilingue, avec 2 ans d'expé-
rience minimum. Pour le
domaine de la peinture en
charbon. 514-629-8001

PEEL PLAZA - 3460 Peel, nord
de Sherbrooke, joli local 300 pi
car., 1er étage dans édifice à
appartements, idéal coiffeur,
esthétique, consultant. Occ 1er
juin. Lun au ven. de 9 h à 18 h.
514-288-7891

BUREAUX
À LOUER

2348 JEAN-LANTIER, à côté du
métro Iberville, centre off., 2 ch.,
saison, 514-768-0548
www.chalet-north-hatley.com

5181 AMIENS, près Plex X-2, lib-
re, leuch. 3200 pi ou 2e 2250
pi, luxeux, tout incl. sauf taxes.
514-526-2419

MTL-NORD, local commercial
660 pi car. dans édifice médical.
514-327-4040

N.D.G., près de Concordia
(Loyco) espace de bureau à
louer, Cavendish/Notre-Dame-
de-Grâce immédiate, 1000 \$
à partir de 10,50 \$/pi brut incl
chauffage, climatisation, entre-
tien ménager, stationnement
ext. etc. 514-737-7554

VEIEUX-MONTRÉAL
semm/sol, bien éclairé
850 pi ou + 514-288-1888

TRANSPORT
CAMIONNAGE

CAMIONNEUR / LIVREUR
Avec expérience de route,
pour livrer sur les chantiers de
construction. Salaire interé-
sant. Faxez CV au
514-328-0650

CHAUFFEURS \$\$\$
Cie messagerie recherche
sous-traitant, avec auto ou
camionnette. Commission entre
900 \$ et 900 \$ selon expé-
rience, + surcharge d'essence.
Se présenter lun au ven, au
2065 Jeanne-d'Arc, 1105, Mtl.

HÔTELLERIE
RESTAURATION
ALIMENTATION

BARMAN/MAID / Serveur/les
cuis et cabais (depuis 1981)
travail internet
www.coleddsmaitres.com
514-849-2828/1.800.561.1781

SERVICES PERSONNELS

400

406 LIGNES DE RENCONTRES

C'est un fantasme qui se ré-
siste! Savourez des heures de
bavardage sensuel avec des
gens d'ici sexy à l'Echange de
nuit, APPELZ GRATUITEMENT!
MAINTENANT, pour
vous brancher individuellement
avec des gens sexy et ouverts
d'esprit. Flirtez, bavardez, parta-
gez des fantasmes, et plus. Des
milliers de participants satis-
faits. 514-940.8870 CODE 150.
L'Echange de nuit. Venez jouer.
Détail avant 18h. *Des frais de la
compagnie de téléphone peu-
vent s'appliquer.

440 ESCORTES
RENCONTRES

VENUSXXX.CA
Se déplace seul. 514-994-3007
www.venusxxx.ca
VISA

JEUNE FEMME TE REÇOIT
8h à 22h. (60 \$), 514-313-2006

CLEA belle transsexuelle reçoit,
1ère exp., 24h, 514-772-6318

445 STUDIOS
DE MASSAGE

JANOU, massage sensuel, uni-
que, complet. Chomedey,
Laval, 9 à 20h, (514) 512-0566

LEA massage tantrique. Centre-
ville 10 min, jour, 514-568-5914

ROUSSE sensuelle et douce,
9 - 19h, 514-235-3402

JOLIE petite chinoise, massage
doux en privé 514-836-2186

BIANCA jolie blonde 30 ans,
chaleureuse 450-646-4877

BELLE, sensuelle, 50 ans, pour
un plaisir intense, 514-969-8575

JOLIE Sophie audacieuse gour-
mande, privé 450-748-0569

PLATEAU, homme respectueux
seulement 10-8h 514-222-4998

SHARON 5'5, 37 ans, 165 lb
reçoit/déplace 514-237-0106

WWW.BILLETS.CA
The Police, Cirque du Soleil,
Genesis, Ricky Martin, Ro-
ger Waters, 514-935-9999

À AHUJTSIC, exc. massage
sueñois et de détente. Privé.
Christine 514-833-2448

À LA BONNE relaxation inou-
blable, ambiance chaleureuse
reçu, Visa. 514-598-0707

AMBIANCE CHALEUREUSE
Professionnel / Stat. et reçu.
514-932-1299 3

L'ILE EXOTIQUE c'est unique
5 min centre-ville, stat. gratuit,
reçu, rassage. 514-482-5453

MASSAGE asiatique bon ser-
vice, reçu, stat. 6380 boul.
St-Laurent 514-278-1888

MASSAGE SHIATSU
Bain chinois, a/c 450-448-7575
engageons, www.smmvie.ca

Massagezen.centerblog.net
toutes marques
reçu/inter/crédit 514-386-4777

MASSOTHÉRAPIE LUNA
relaxation complète, près
méto Cadillac, 514-253-2437

M. MAGIQUES, bons massa-
ges, toutes méthodes, reçu
514-279-4203

NOUVEAU exc. massages asia-
tiques, très discret, reçu, stat. int.
3545 Atwater, 514-937-7577.

NOUVEAU! Massage, spa,
rassage, épilation, 8927 av. du
Parc, engagements 514-271-7721

NOUVEAU personnel. Mas-
sage de réve, relaxation, repen-
dre vigueur. 777, 514-737-2754

NOUVEAU STUDIO MONA
Excellent massage
4804av du Parc 514-271-0999

NOUVEL endroit, excellent
massage chinois / californien /
japonais, 514-223-3589

PHOENIX, massage rajeunis-
sant, thérapeutique, 1 West-
mount Square, 514-937-3888.

RAYMON DE SOLEIL
Super massage chinois, japa-
nois ou suédois. 514-624-9888

UNIQUE thai, suédois, reçu,
Centre-ville 514-833-1888.
Outremont 514-273-8686

VOUS méritez d'être traité
comme un roi! Stat., reçus.
(514) 384-3639

322 HÔTELLERIE
RESTAURATION
ALIMENTATION

BOULANGER-ARTISAN avec
expérience, Fax: 514-722-4302
Courriel: froment@bellnet.ca
Tél.: 514-914-4303

DUPONT et DUPONT, Ville
Mont-Royal, bistro de quartier et
Première Moisson recherche
chef cuisinier et cuisinier créa-
tive et polyvalents, exp. cond.
Robert LHeureux 514-929-0531
Télé. cv: 514-739-1117

PIZZAMAN avec exp. four à
bois, cuisinier(ère), aide-cu-
sinier(ère), serveur(trice),
plongeur(euse) et busby.
Se présenter au 6825 boul. St-
Laurent.

SERVEUR(EUSE) demande(e)
avec expérience dans salle à
manger, fine cuisine italienne.
St-Leonard. 514-325-9770.

SERVEUR(EUSE) avec expé-
rience, bilingue. Temps plei-
n. Se présenter avec CV au 6740
boul. St-Laurent, entre 15h-17h.

326 CONSTRUCTION

HOMME À TOUT FAIRE avec
exp. temps plein, appelez entre
7h-19h, 514-867-0462.

COIFFURE PLATINE
recherche COIFFEURS
avec expérience 514-935-5175

331 ENTRETIEN
SÉCURITÉ
CONCIERGE

CONCIERGE résidant, imm.
250 appart., 40 h / sem. Perma-
nent. Très bonne exp. requise.
Outils, bien équipé. Salaire:
28 000 \$ + app. 33 \$ par
semm. 514-999-1302.

340 EMPLOIS DIVERS

COMPAGNIE ALIMENTAIRE
située au Marché Central,
recherche commis d'entrepôt
pour emballage, entretien et
travail général d'entrepôt. Bilingue,
bonne présentation. Envoyer CV
fax: 514-787-6969

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

SOUSSIONS PUBLIQUES

Traitements antirouille pour autobus urbains

Documents disponibles : paiement **seulement par chèque visé ou mandat** à l'ordre de la STM au montant de **50 \$**, non remboursable, au 8845, boul. St-Laurent, réception, Montréal, à compter du **lundi 14 mai 2007**, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 15 h 30. **Information :** (514) 280-4904.

Dépôt des soumissions : STM, **800, de La Gauchetière O., bur. 8100**, portail Nord-Est, Montréal, **au plus tard le jeudi 31 mai 2007 à 15 h.**

Garantie de soumission : chèque visé, cautionnement ou lettre de garantie irrévocable de 20 000 \$. La STM ne s'engage à accepter, ni la plus favorable, ni aucune des soumissions.

Référence : **STM-3361-05-07-18**

Louise Pouliot
Secrétaire adjointe de la STM

Appels d'offres

Montréal

Service des affaires corporatives

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h à la date ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal à l'attention du greffier par intérim, 275 rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal H2Y 1C6, pour :

Catégorie : Biens et Services

Appel d'offres : 07-10418

Descriptif : Fourniture de 30 Nissan Sentra S

Appel d'offres : 07-10419

Descriptif : Fourniture de 7 véhicules Dodge modèle Caravan, Caliber, Sprinter

Date d'ouverture : 30 mai 2007

Dépôt de garantie : Aucun

Renseignements : Yves Belleville, agent d'approvisionnement 514-872-6331

Documents : Les documents relatifs à ces appels d'offres seront disponibles à compter du 14 mai 2007 au Service des affaires corporatives, 9515, rue Saint-Hubert, Montréal (Québec) H2M 1Z4, entre 8 h 30 et 12 h et entre 13 h et 16 h 30. Aucuns frais pour le cahier des charges.

Cahier des charges :

Téléphone : 514-872-1000

Télécopieur : 514-872-9693

Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque visé à l'ordre de : **Ville de Montréal.**

Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Direction du greffe à l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Montréal, le 14 mai 2007

Le greffier par intérim de la Ville
M^e Yves Saindon

SOUSSIONS PUBLIQUES

Fourniture d'un logiciel d'application pour l'approvisionnement initial

Documents disponibles : paiement **seulement par chèque visé ou mandat** à l'ordre de la STM au montant de **50 \$**, non remboursable, au 8845, boul. St-Laurent, réception, Montréal, à compter du **lundi 14 mai 2007**, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 15 h 30. **Information :** (514) 280-6044.

Rencontre d'information : le **mardi 22 mai 2007 à 10 h** au 8845, boul. Saint-Laurent, Montréal (salle Des Lauriers, 5^e étage).

Dépôt des soumissions : STM, **800, de La Gauchetière O., bur. 8100**, portail Nord-Est, Montréal, **au plus tard le lundi 4 juin 2007 à 15 h.** Ouverture publique suivra.

Garantie de soumission : chèque visé, cautionnement ou lettre de garantie irrévocable de 10 000 \$ ou de 10 % du prix total offert. La STM ne s'engage à accepter, ni la plus favorable, ni aucune des soumissions.

Référence : **STM-3332-03-07-92**

Louise Pouliot
Secrétaire adjointe de la STM

Appel d'offres

Montréal

Service des affaires corporatives

Soumission : 07-10406

Fourniture d'une plate-forme de 28 pieds avec chariot élévateur transportable à être installé sur châssis de camion fourni par la Ville.

L'ouverture des soumissions prévue pour le 14 mai 2007 **est reportée au 23 mai 2007** à 14 h.

Montréal, le 14 mai 2007

Le greffier par intérim de la Ville
M^e Yves Saindon

Appel d'offres

**Côte-des-Neiges
Notre-Dame-de-Grâce
Montréal**

DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS

- Contrat de reconstruction de trottoirs et de bordures, là où requis, sur différentes rues de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce (P.R.R. 2007 - Soumission TP-590701)
- Contrat de planage de chaussées bitumeuses sur différentes rues de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce (P.R.R. 2007 - Soumission TP-590702)

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 11 h, le 30 mai 2007, au 5160, boulevard Décarie, bureau 600, Montréal (Québec), H3X 2H9 et seront ouvertes publiquement immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception, et ce pour les soumissions **TP-590701 et TP-590702.**

Les documents relatifs à ces appels d'offres seront disponibles à compter du 14 mai 2007, au bureau Accès Montréal de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce, situé au 5160, boulevard Décarie, rez-de-chaussée, Montréal (Québec), H3X 2H9, contre un paiement de 100 \$ pour chaque soumission, non remboursable, fait au comptant (montant exact) ou sous forme de chèque certifié à l'ordre de : **Ville de Montréal.** Les heures d'ouverture du bureau sont du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h et le samedi de 9 h à 12 h.

Dépôt de garantie : Une garantie de soumission conforme aux documents d'appels d'offres doit être jointe à la soumission.

Renseignements : Louis Auger, ing.
Tél. : (514) 872-7408

Vente du cahier des charges :
Téléphone : (514) 868-4561
Télécopieur : (514) 868-3538

Pour être considérée, toute soumission devra être présentée sur les formulaires spécialement préparés à cette fin dans une enveloppe clairement identifiée fournie par l'arrondissement à cet effet.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Montréal, le 14 mai 2007

Le secrétaire d'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce
Elaine Doyle, avocate

DEMANDE DE PROPOSITIONS (DDP)

ACHAT DE LOCOMOTIVES BI-MODE DDP 07-062

La New Jersey Transit Corporation (NJT), conjointement avec l'Agence métropolitaine de transport (AMT), sollicite des propositions auprès des constructeurs de locomotives intéressés pour la conception, la mise au point, la construction, l'assemblage, l'essai et la livraison de locomotives bi-mode (diesel et caténaire). Ces locomotives devront pouvoir rouler en toute sécurité à une vitesse allant jusqu'à 125 mi/h et serviront à remorquer, en unité simple ou multiple, des trains voyageurs exploités en marche réversible.

En sollicitant de telles propositions, la NJT et l'AMT ont l'intention de négocier avec l'entreprise dont l'expertise, les capacités ainsi que les propositions technique et financière sont dans l'intérêt de la NJT et de l'AMT, puis d'accorder des contrats distincts à cette entreprise. On peut obtenir une description du projet, l'information pour les proposants, les devis techniques ainsi que les conditions commerciales en contactant le bureau des soumissions du Service des approvisionnements de la NJT (adresse ci-dessous) ou en téléphonant au numéro (973) 491-7546.

Une rencontre d'information est prévue le 31 mai 2007, à 10h, au siège social de la NJT, One Penn Plaza East, Newark, NJ afin de donner aux proposants l'opportunité de discuter des exigences de l'appel de propositions. Toutes les entreprises intéressées sont priées instamment d'assister à cette rencontre.

Les propositions devront être livrées à l'adresse ci-après, au plus tard à 16 h le 20 juillet 2007 :

NJ TRANSIT
Procurement Department Bid Desk
One Penn Plaza East, 6th Floor
Newark, New Jersey 07105-2246
Re: Proposal for RFP No. 07-062
Attn: Steven Ardelli

Les entreprises seront responsables de la livraison de leurs propositions. Le recours au service postal américain ou à des services de messagerie est à leurs risques. Les propositions tardives ne seront pas prises en considération, ni celles envoyées par télécopie.

Le proposant retenu devra se conformer aux exigences de la loi P.L. 1975, c.127, concernant les lois et règlements sur l'égalité d'accès à l'emploi. Ce projet est soumis aux exigences du certificat d'inscription des entreprises de la Division des revenus du New Jersey (P.L. 2004, c.57). La NJT et l'AMT encouragent les entreprises majoritaires à sous-traiter du travail en vertu du présent contrat à des entreprises défavorisées. Tout contrat adjugé dans le cadre du présent projet doit être conforme aux exigences du programme des entreprises défavorisées du département des Transports des États-Unis et de la FTA en vertu de la partie 23, et ses modifications, du titre 49 du CFR, article 23.67 « Special Provisions for Transit Vehicle Manufacturers ».

Tous les proposants sont priés de noter que les communications avec la NJT et l'AMT ayantrait de quelque manière que ce soit au présent projet doivent se faire avec des représentants autorisés du Service des approvisionnements de la NJT ou par leur entremise. Toute autre forme de contact est strictement interdite et réputée être inappropriée. Les proposés sont de plus avisés que la violation de cette disposition peut entraîner la disqualification du proposant concerné pour ce projet.

Tous les contrats et documents connexes relatifs au présent projet seront admissibles à l'accord d'assistance financière conclu entre le parrain du projet et le département des Transports des États-Unis en vertu de la *Federal Transit Act* de 1964, et ses modifications, sous réserve de la disponibilité de fonds à cette fin.

On a tous besoin d'une p'tite poussée.

514-934-4846
fondationduchildren.com

Un don pour l'amour des enfants

FONDATION DE L'HÔPITAL SAINTE-JUSTINE

Tél.: 345-4710

3175, Côte-Sainte-Catherine
Montréal (Qc) H3T 1C5
Tél.: 345-4710

La Fondation québécoise du cancer présente

Une chanson pour la vie

Votre don en échange d'une chanson !
www.info-cancer.com

FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER

INFORMER • HÉBERGER • ACCOMPAGNER

1 800 363.0063

Nathalie Choquette,
porte-parole

ASTROLOGIE DU JOUR

♈ BÉLIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL

C'est le temps de marcher la tête haute et de regarder les gens droit dans les yeux. Avec la Lune encore en Bélier, voici un lundi qui met l'affirmation de soi en relief. Vos décisions et votre style de vie ne plaident peut-être pas à tous, mais du moment que vous vivez en accord avec vous-même, vous pouvez les afficher fièrement et obtenir le respect qui vous est dû.

♉ TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Le calme avant la tempête... Profitez de ce lundi pour planifier votre semaine, mais ménagez vos forces. La Lune entrera dans votre Signe dès demain, et mercredi elle s'y renouvellera. Si ce début de semaine vous donne l'impression de manquer de piment, dites-vous que vous ne perdez rien pour attendre. D'ici là, l'intimité et la tranquillité sont vos valeurs sûres.

♊ GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

La routine vous blase? Il est peut être temps de repartir à neuf sur des bases complètement fraîches. Vos chances de bonheur et de succès sont liées à tout ce qui constitue une nouveauté. N'ayez crainte, il est parfaitement normal de ressentir de la nervosité la première fois que l'on fait quelque chose. Vous n'êtes incapable d'exécuter une tâche que si vous croyez l'être.

♋ CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Sous une Lune en Bélier, angulaire au Cancer, une erreur peut facilement en entraîner une autre. La rapidité d'exécution a peut-être son efficacité mais c'est en travaillant lentement que vous minimiserez les risques de fautes ou d'oublis. Somme toute, la rigueur est de mise en ce début de semaine; les raccourcis pris pour vous sauver du temps peuvent plûôt vous en faire perdre.

astrologue@astro-communications.com

♌ LION DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

La présence de la Lune dans un autre Signe de Feu, le Bélier, peut faire pencher une décision en votre faveur aujourd'hui. Il pourrait même être temps de réitérer une demande. Essayez de résister à la tentation d'effectuer des gains faciles si ceux-ci vous contraignent à employer des tactiques douteuses. En bout de ligne, votre honnêteté et votre droiture d'esprit seront récompensées.

♍ VIERGE DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Il vous est maintenant possible de tirer profit d'une situation qui se présente à prime abord comme un ennui ou comme une imposition. Certaines personnes sont toutefois enclines à empiéter sur vos plates-bandes. N'hésitez pas à vous affirmer et à tenir tête à ceux qui veulent vous imposer leur façon de faire dans des domaines qui sont indéniablement les vôtres.

♎ BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Sous une Lune en Bélier, face à la Balance, vous devriez être en mesure de rétablir un semblant d'égalité dans une situation qui devenait de moins en moins équitable. Évidemment, aucun changement proposé ne plaira à tout le monde. Vous gagnerez à vous fier à votre esprit rationnel plutôt que d'écouter les avis divergents d'individus qui ont peut-être des partis pris.

♏ SCORPION DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Les aspects planétaires vous suggèrent de faire une petite recherche afin de valider une hypothèse. Un résultat ayant été le même neuf fois consécutives peut s'avérer différent la dixième fois. La règle générale peut comporter bien des exceptions. Aussi, serait-il préférable de privilégier le cas par cas s'il s'agit d'évaluer de nouvelles situations.

♐ SAGITTAIRE DU 23 NOV. AU 21 DÉCEMBRE

Il vaut mieux ne pas se mettre en avant, ni pour autant rester en arrière. Vous devez prendre votre place, sans pour autant prendre... toute la place. Les autres seront plus réceptifs à vos suggestions si vous les considérez comme vos pairs. Une attitude condescendante est la seule chose qui puisse vous empêcher de recevoir leur pleine coopération.

♑ CAPRICORNE DU 22 DÉC. AU 20 JANVIER

Avec la Lune encore en Bélier, angulaire au Capricorne, voici une semaine qui pourrait démarrer dans l'incertitude, notamment si les gens sur lesquels vous dépendez attendent la dernière minute pour vous mettre au courant de leurs intentions. Il est également possible que vous éprouviez davantage de difficulté à effectuer une sélection ou à choisir la meilleure alternative.

♒ VERSEAU DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Il faut parfois admettre une défaite ou accuser un revers afin de pouvoir revenir en force. Dans cet ordre d'idées, vous allez probablement devoir marcher sur votre orgueil aujourd'hui. Toutefois, aussi pénible que cela puisse sembler, ce geste d'humilité vous placera sur la voie que vous convoitez. Vos objectifs sont réalisables; il suffit maintenant de leur accorder votre priorité.

♓ POISSONS DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

L'efficacité va de paire avec une bonne gestion de l'horaire. D'ailleurs, un jour en vaut trois pour qui fait chaque chose en son temps. Votre organisation et vos façons de procéder pourraient profiter aux personnes qui vous entourent, mais vous devez leur accorder suffisamment de temps pour s'adapter aux changements que vous proposez.

HOR14MI

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

INDEX DES DÉCÈS

BEAUCAGE, Jacques <i>Montréal</i>
BOUCHARD, Berthe <i>Montréal</i>
CHOLETTE, Geraldine (née Johnson)
COUTU-VAILLANCOURT, Ghislaine
DUFORT (née Champagne), Madeleine
DURAND, Marcelle (Arcand) <i>Iberville</i>
LACHAPELLE (née Pagé), Alma <i>Montréal</i>
LAVALLEE, François <i>Lac Mégantic</i>
LEVASSEUR, Dr Charles-Auguste <i>Bécancour</i>
LUSSIER, Louis-Philippe <i>Montréal</i>
MATHIEU, Aurore (née Pepin) <i>Montréal</i>
MEDALSY, Victoria (née Attias)
PRÉMONT, Léonard <i>Montréal</i>
TURCOTTE, Ida-Edith (née White)

N'oubliez pas de commander votre signet.
Laissez vos coordonnées au
514-285-6816
(un signet par annonce)
cyberpresse.ca/necrologie

Décès



BEAUCAGE, Jacques
1935 - 2007

À Montréal, le 12 mai 2007, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Jacques Beaucage, époux de Fernande Houle. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Mario (Pauline Leclerc), Chantal (Jean-Marc Simon), Line (Marc Gingras) et Josée (Normand Gosselin), ses petits-fils Pierre-Luc, Jean-François, Dominik et Alex, sa soeur Marcelle (Marc Houle), ses beaux-frères et belles-soeurs, feu Marcel Houle, prêtre, Liliane Houle (Émile Piette), Berthe Houle (Gérard Ayotte) et Henri Houle (Lisa Lemieux), ses tantes Laurette et Jeannette Beaucage ainsi que plusieurs autres parents et amis. Exposé au

Complexe funéraire T. Sansregret
4419, rue Beaubien Est
Montréal (Québec) H1T 1T2

Les funérailles auront lieu le mercredi 16 mai 2007 à 14 heures en l'église St-Jean Vianney, et de là au Repos St-François d'Assise. Heures des visites: mardi de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures, mercredi dès midi. Remerciement au personnel de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont. Des dons à la fondation de l'hôpital seraient appréciés.



BOUCHARD, Berthe
1929 - 2007

À Montréal, le 10 mai 2007, est décédée Berthe Bouchard à l'âge de 77 ans, épouse de feu Charles Bouchard et de feu René Harvey. Elle laisse dans le deuil ses enfants Serge et Alain (Ginette Harvey), ses petits-enfants Marc, Pascale, Martine et Renée, son frère Henri et sa soeur Claire ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances le mercredi 16 mai 2007, à l'église Coeur-Immaculé-de-Marie, 6300 rue Laurendeau, à 10 h, la messe sera célébrée à 11 h.

URGEL BOURGIE
514-735-2025
Consultez le registre à sa mémoire
www.urgelbourgjie.com

CHOLETTE, Geraldine (née Johnson)
Décédée paisiblement le 11 mai 2007, à l'âge de quatre-vingt-onze ans.
Épouse bien-aimée de feu René Victor Cholette. Mère adorée de Lorrayne (Bruguières Archambault), Pierre (Janet Grassby), Christine (Stephen Eden) et Philippe (Nathalie Jodoin). Douce grand-maman de Patrick, Stephan et Julie Archambault; Eric, Jennifer et Emily Cholette; Alexandre et Daniel Eden; Ninon et Jeanne Cholette. L'ont précédée ses frères George, Bernard, Gerald, John et Howard ainsi que ses soeurs Ellen and Mildred. Elle laisse dans le deuil son frère Joseph Johnson S.J. et ses soeurs Soeur Gertrude Johnson C.N.D. et Teresa ainsi que plusieurs neveux et nièces. L'exposition aura lieu le 14 mai entre 19 et 21 h au

Complexe funéraire Mont-Royal
1297, chemin de la Forêt, Outremont
514-279-6540

Les funérailles auront lieu le mardi 15 mai à 10 h en l'église Annonciation, 75 Roosevelt, VMR. L'enterrement aura lieu au cimetière Notre-Dame-des-Neiges à une date ultérieure. Remerciements à l'équipe du Centre palliatif de l'hôpital St. Mary's.



COUTU (Vaillancourt), Ghislaine
1941 - 2007

À l'hôpital Charles LeMoine, le 9 mai 2007, est décédée madame Ghislaine Coutu-Vaillancourt. Elle laisse dans le deuil son époux Pierre, ses multiples frères et sœurs, sa famille étendue, tous ses amis et amies ainsi que la grande famille de l'AQEFLS. Une rencontre à sa mémoire aura lieu le 19 mai de 10 heures à 14 heures au

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité

4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal 514-342-8000

Au lieu de fleurs, des dons à la merveilleuse unité d'oncologie de l'hôpital Charles LeMoine seraient appréciés.



DUFORT (née Champagne), Madeleine
Madeleine Champagne Dufort (MCD) nous a quittés le 11 mai 2007 à l'âge de 88 ans. Femme d'exception, veuve de Jean Dufort, elle eut une vie active, toujours très autonome, mère de cinq enfants, diplômée en soins infirmiers (auxiliaires), vivement impliquée dans la gestion du Cinéma Cristal. Elle mourut paisiblement, entourée de ses enfants. Elle nous manque déjà beaucoup. Elle laisse dans le deuil ses cinq enfants: Guy (Jacqueline Coutu), Lise (Claude Gagnon), Robert (Andrée Bédard), Pierre (Lillian Znoj), Suzanne (feu Paul M. Casey), ses sept petits-enfants: Marie-Lise, Philippe, John, Julien, Jennifer (Chad Smith), Marie-Chantal (Steve Edmonds) et Caroline, leurs enfants Cindy, Ryan-Michael, Christopher, Jason, Brandon et Fabian, ainsi que sa soeur Jeanne et son frère Bernard.

Selon son voeu, les cendres de MCD seront dispersées à Puerto Rico. Un hommage lui sera rendu ce jeudi 17 mai de 19 h à 21 h au salon

Collins Clarke MacGillivray White
Réseau Dignité

307, Riverside, St-Lambert
514 483-1870

La famille tient à remercier Cécilia Calderon, infirmière, pour ses soins attentifs. Parents et amis qui le désirent pourront faire un don à la Maison Victor-Gadbois.
Tél. 450 467-1710
www2.maisonvictor-gadbois.com



DURAND, Marcelle (Arcand)
1926 - 2007

Subitement, à Iberville, le 5 mai 2007, à l'âge de 81 ans, est décédée Marcelle Arcand, épouse de feu Jacques Durand. Elle laisse dans le deuil sa fille France (Jean Comeau), son fils Jean (Linda Larose), ses quatre petits-enfants, Jean-François, Charles, Lorraine et Maude, ses soeurs Laurette (feu Olivier Deland), Fernande (feu Roland Bessette), Jeannine (feu René Thibault), son frère Jean-Bruno (Réjeanne Boucher), sa belle-soeur Thérèse Durand (feu Jean-Paul Guillet), plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le mardi 15 mai de 19 à 22 heures et le mercredi 16 mai à compter de 9 heures chez



530, 4e Rue, Iberville
514 990-6020

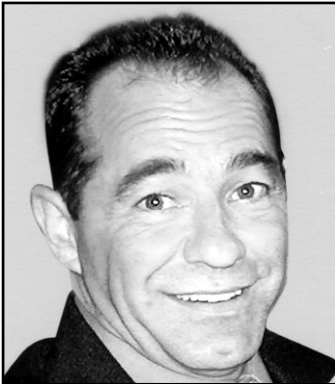
Les funérailles auront lieu le mercredi 16 mai à 11 heures en l'église St-Athanase d'Iberville, suivies de la crémation.



LACHAPELLE (née Pagé), Alma
1902 - 2007

À Montréal, le 11 mai 2007, à l'âge de 105 ans et cinq mois, est décédée Mme Alma Lachapelle, épouse de feu Jules Lachapelle. Elle était la mère de feu Yvon et feu Jacques. Elle laisse dans le deuil ses quatre enfants Guy, Marguerite, Pierre (Fernande) et Louise (Mario), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants et son arrière-arrière-petite-fille, sa belle-soeur Liliann, neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances en l'église St-Grégoire-le-Grand (7950, rue Marquette, Montréal), le mardi 15 mai 2007 dès midi. Le service religieux sera célébré à 13 heures. L'inhumation suivra au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Direction funéraire:

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca



LAVALLÉE, François

À la Maison Paternelle de Lac-Mégantic, le 10 mai 2007, est décédé M. François Lavallée, à l'âge de 50 ans, conjoint de Johanne Bolduc, demeurant à Lac-Mégantic. La famille recevra les condoléances au

Centre funéraire Jacques & Fils inc.
(affilié à la CTQ)

3800, Québec-Central, Lac-Mégantic
Tél. 819 583-0444 Fax. 819 583-0908
La famille accueillera parents et amis le lundi 14 mai 2007 de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures. Mardi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 11 heures. Les funérailles auront lieu le mardi 15 mai 2007 à 14 heures en l'église Ste-Agnès de Lac-Mégantic.

Outre sa conjointe Johanne, il laisse dans le deuil ses enfants Jérémie Lavallée, Pascal-Anne Lavallée, la mère de Pascal-Anne, Édith Bolduc, ses parents Guy Lavallée et Jeanine Vachon, ses frères et sœurs, Marc, Lise, Richard (Louise Tanguay), Stéphane (Stéphanie Bérubé), Guylaine (Stéphane Chartrand), Dominique (Jacquelin Tremblay), Isabelle (Martin Tardif), René (Annie Tassé), ses beaux-frères et belles-soeurs, Pierre Bolduc (France Morin), Martine Bolduc (Marc Beaulieu), Chantal Bolduc, ses beaux-parents Émilien Bolduc (feu Lorette Fortin) ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes et amis. Vos témoignages de sympathie à la famille peuvent s'exprimer par des dons à la Fondation du CHUS a/s Laboratoire de recherche tumeur cérébrale à l'attention du Dr David Fortin.



LEVASSEUR, Dr Charles-Auguste
Médecin à la retraite et
Commandeur de l'Ordre de
Saint-Grégoire-le-Grand

À son domicile, le 12 mai 2007, est décédé à l'âge de 89 ans, Dr Charles-Auguste Levasseur, époux de feu Marguerite Roger, demeurant à Bécancour, secteur Saint-Grégoire. La famille accueillera parents et ami(e)s au

Funérarium L. Gaston Gaudet inc.
3900, boul. Port-Royal

Bécancour, secteur Saint-Grégoire
Heures d'accueil: mardi de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures, mercredi, jour des funérailles, à partir de 13 heures. Les funérailles auront lieu le mercredi 16 mai 2007 en l'église de Sainte-Angèle-de-Laval à 15 heures, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

Il laisse dans le deuil ses enfants Lise, André (Louise), Diane (Serge), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s.

Renseignements: 819 297-2928
Télécopieur: 819 297-2727

Courriel: lgginc@tlb.sympatico.ca



LUSSIER, Louis-Philippe
1915 - 2007

À Montréal, le 12 mai 2007, est décédé Louis-Philippe Lussier. Il laisse dans le deuil ses trois enfants (nés d'un premier mariage avec Cécile Viel), Jean-Pierre (Hélène Lacoste), Raymond (Claire Lamoureux) et Monique ainsi que son épouse en secondes noces Ida Julien (épouse en premières noces de Gérard Lanctôt) et ses enfants Claude, Marie (Norman Montcalm), Julien (Nicole Bélanger) et Sylvie (Roger Giraldeau). Il laisse également dans le deuil ses frères André (Louise Marchand) et Pierre (Margo Meunier) ainsi que de nombreux beaux-frères et belles-soeurs, petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les membres de la famille vous accueilleront le mardi 15 mai de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures ainsi que le mercredi 16 mai de 9 heures à 10 h 30 au

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité

4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal 514 342-8000

Une cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 16 mai à 10 h 30 en la chapelle du centre funéraire. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation du CHSLD Notre-Dame-de-la-Merci seraient appréciés.



MATHIEU, Aurore (née Pepin)
1916 - 2007

À Montréal, le 12 mai 2007, à l'âge de 90 ans et 9 mois, est décédée Aurore Pepin, épouse de feu Jean-René Mathieu. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Lorraine (Jacques Pichet), Dr André Mathieu (Ginette Desroches), ses petits-enfants Denis, Etienne, Nicolas et Bianca, ses arrière-petits-fils Louis et Maxime, ses soeurs Lucette (Dr Maurice Dagenais), Marie-Jeanne (Lorenzo Bouchard), Aline (feu Roger Tremblay), sa belle-soeur Rachel (feu Bernard Pepin), plusieurs neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire Urgel Bourgie, 6700 Beaubien Est, Montréal

URGEL BOURGIE
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgjie.com

Les funérailles auront lieu ce mardi 15 mai 2007 à 11 h en la chapelle du complexe. Heures de visites: lundi de 18 h à 22 h, mardi dès 9 h 30. Des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.

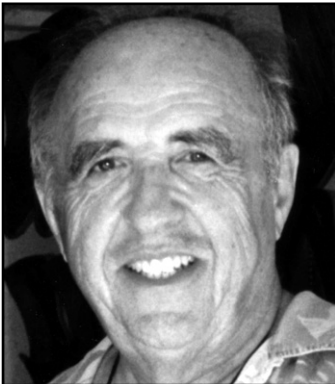
MEDALSY, Victoria (née Attias)

Paisiblement, le samedi 12 mai, est décédée Mme Victoria Medalsy, épouse bien-aimée de feu Prosper Medalsy. Mère et belle-mère dévouée et affectueuse de Alain et Miriam, Reynald et Anna, Lulu et Fanny, Eli et feu Nora Abecassis. "Mammy" chérie de Gad et Dana, Arielle et Fred Sebag, Shai et Melissa, Olivia, Annath et David Leb, Karen et Eric Castiel, Yaniv, Nir, Hen. Fièvre arrière-grand-mère de Gabrielle et Julia Leb, Jessica et Jeremy Castiel, Nathaniel et Adam Sebag. Chère soeur de Regine, Phiby, Haim et Moshe. Ses nièces, neveux et tous ses amis dans la communauté la regretteront. Les funérailles auront lieu le lundi 14 mai à 15 heures chez

Paperman & Fils

3888, rue Jean-Talon Ouest

L'enterrement aura lieu au cimetière de Congrégation Adath Israël Poale Zedek, de la Savane. La shiva aura lieu au 2122 rue Nantel, V.S.L. Minha et Arvit.



PRÉMONT, Léonard
1929 - 2007

À Montréal, le 10 mai 2007, à l'âge de 77 ans, est décédé subitement M. Léonard Prémont, époux de Mme Lucette Lépine. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Jean, Michel, Nathalie et Brigitte, leur conjoint, ses six petits-enfants, ses frères et soeurs, Paul, Yolande, André, Gilles et Ginette et conjoints, parents et amis. La famille recevra les condoléances en présence des cendres au salon Alfred Dallaire Memoria, 1111, Laurier Ouest, Outremont

Alfred Dallaire

MEMORIA

514 277.7778

www.memoria.ca

(service de voiturier disponible)

le mardi 15 mai de 18 à 21 heures, le mercredi 16 mai dès 10 h 30. Les funérailles auront lieu en l'église St-Viateur (adjacente au salon), le mercredi 16 mai à 13 heures. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation du Centre Jeunesse de Montréal seraient appréciés.



TURCOTTE, Ida-Edith (née White)
1919 - 2007

C'est avec tristesse que nous vous annonçons le décès de madame Ida-Edith Turcotte, survenu le 10 mai 2007. Elle était l'épouse de feu Eugène Turcotte. Elle laisse dans le deuil ses enfants et leur famille.

Ses enfants vous accueilleront, en présence des cendres, le mardi 15 mai dès 17 h. Un hommage aura lieu à 19 h au complexe funéraire Urgel Bourgie au 6700, Beaubien Est à Montréal

URGEL BOURGIE

514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgjie.com

Des dons à la Fondation de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont seraient appréciés (5345, boul. de l'Assomption, Montréal, H1T 4B3).

13e ANNIVERSAIRE

STANISLAV JILEK
1924 - 1994

Le 14 mai 1994, nous a quittés Stanislav Jilek, mari, père, beau-père et grand-père bien-aimé. Le temps écoulé n'a pas atténué notre profonde douleur causée par sa disparition. Sa chaleureuse présence nous manquera toujours mais il continue de vivre dans nos coeurs. Merci de veiller sur nous. Avec tout notre amour, Bozena Jilek, son épouse, et sa famille.



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Pascal

L'ASSOCIATION DE
PARALYSIE CÉRÉBRALE

ON FAIT
APPEL
À VOTRE
CŒUR



SLA
SOCIÉTÉ DE LA SCLÉROSE
LATÉRALE AMYOTROPHIQUE
DU QUÉBEC

UNE
BATAILLE
POUR LA
VIE

LA MALADIE DE LOU GEHRIG

514-725-2653 • 1 877 725-7725 • www.sla-quebec.ca • info@sla-quebec.ca

Procurez-vous
les **DVD DE GOLF**
de vos professionnels québécois

NOUVEAU
2007

Pour mieux frapper la balle

Carlo Blanchard

+ D'EQUILIBRE
+ DE PRECISION
+ DE PUISSANCE
- D'EFFORT

Pour mieux frapper la balle

Carlo Blanchard

UN ÉLAN POUR LA VIE
ANNE & DEBBIE
A SWING FOR A LIFETIME

BOSCH

PLUS DE 55
EXERCICES DE GOLF

Un élan pour la vie

Anne Chouinard &
Debbie Savoy Morel

Maîtrisez votre jeu court avec
Rémi Bouchard

COUPS ROULÉS
COUPS D'APPROCHE
FOSSÉS DE SABLE

Maîtrisez votre jeu court

Rémi Bouchard

MAÎTRISEZ VOTRE JEU LONG AVEC
RÉMI BOUCHARD

COUPS DE DÉPARTS
BOIS D'ALLÉES
FERS
WEDGES
+ 8 CONSEILS PRATIQUES

Maîtrisez votre jeu long

Rémi Bouchard

29⁹⁵\$
+taxes

Les Éditions
Gesta
PARTENAIRE DE VOTRE PASSION

Offerts dans les boutiques de golf
et dans ces bons magasins:

INTERSPORT
NEVADA BOB'S GOLF

sports
experts

JEAN COUTU

GOLF
TOWN
Tout pour le golf

Île-du-Prince-Édouard

EAGLES GLENN

VIVEZ L'EXPÉRIENCE
DU TRAIN

Du 28 juillet au 2 août | Du 4 au 9 août | Du 11 au 16 août

LE FORAIFT GROUPE COMPREND:

• Transport aller-retour avec VIA Rail

• Souper de bienvenue

• Transfert vers l'Île-du-Prince-Édouard en autocar deluxe

• Hébergement 2 nuits en couchette à bord du train incluant 2 petits-déjeuners

• Hébergement 3 nuits à l'hôtel Rodd Brudenell River (★★★★)

• Trois (3) parties de golf avec voiturette sur les magnifiques terrains de Dundarave, Brudenell et Crowbush cove

• Clinique de golf avec Anne Chouinard

• Banquet des Champions et remise de prix

• Cadeaux de départ

1295\$
taxes incluses

ITINÉRAIRE DU VOYAGE

SAMEDI
18 h 45 - Départ de Montréal
20 h 30 - Souper de Bienvenue

DIMANCHE
Petit-déjeuner à bord
11 h - Arrivée à Moncton Transfert en Autocar
"De Luxe" incluant le dîner
16 h à 18 h - Clinique de golf avec
Anne Chouinard

LUNDI
Partie de golf à Dundarave Golf Club
Voiturette motorisée incluse
Après-midi et soirée libre

MARDI
Partie de golf à Crowbush Cove Golf Club
Voiturette motorisée incluse
Après-midi et soirée libre

MERCREDI
Partie de golf à Brudenell Golf Club
Voiturette motorisée incluse
17 h 40 Départ de Moncton
20 h 30 Banquet des champions
et remise des prix (à bord)

JEUDI
7 h - Petit-déjeuner
8 h - Arrivée à Montréal

VIA Rail Canada

LES ÉDITIONS
GESCA

SPORTVAC TOURS

SPORTVAC TOURS

514 861-7587 ou 1 888 776-7882

www.sportvac.com

DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC
CONTRIBUTION AU FONDS
D'INDEMNISATION EN SUS
(3.50\$ PAR TRANCHE DE 1000\$)

MÉTÉO

www.meteomedia.com

Météo
Média

LES SYSTÈMES MÉTÉOROLOGIQUES

© MétéoMédia 2007

Front chaud

Front froid

Occlusion

Creux

Anticyclone

Dépression

Neige

Pluie

Pluie verglaçante

Orages

40

30

20

10

0

-10

-20

-30

-40

Whitehorse

Yellowknife

Churchill

St-Jean

Charlottetown

Halifax

Boston

New York

Washington

Atlanta

Miami

Tampa

Nouvelle-Orléans

Houston

Phoenix

Los Angeles

San Francisco

Portland

Calgary

Regina

Winnipeg

Thunder Bay

Montréal

Ottawa

Détroit

Chicago

Kansas

Denver

Minneapolis

Victoria

Edmonton

Saskatoon

MONTRÉAL ET LES ENVIRONS

AUJOURD'HUI

Ciel variable en matinée, passages nuageux en après-midi. Vents du sud-ouest de 15km/h à 25km/h. Probabilité de précipitations: 20 %.
Facteur humidex nul.

MAXIMUM
19

DEMAIN

Plutôt nuageux avec averses dispersées. Probabilité de précipitations: 60 %.

MAX / MIN
18/5

CETTE NUIT

Passages nuageux en soirée, pluie forte au cours de la nuit. Vents du sud-ouest de 25km/h à 15km/h. Probabilité de précipitations: 100 %.
Facteur humidex nul, en soirée.

MINIMUM
12

MERCREDI

Pluie forte. Probabilité de précipitations: 100 %.

MAX / MIN
10/5

PRÉVISIONS RÉGIONALES

Val-d'Or
16/6

La Tuque
23/7

Saguenay
21/5

Rimouski
15/6

Thetford Mines
18/7

Sherbrooke
19/9

Burlington
22/11

Plattsburgh
22/11

Gatineau
18/12

Maniwaki
19/9

Trois-Rivières
20/9

Sainte-Agathe
18/8

MONTRÉAL
19/12

QUÉBEC
20/8

QUÉBEC
AUJOURD'HUI
Ciel variable.
20/8.
DEMAIN
Plutôt nuageux avec quelques averses. 15/3.

OTTAWA
AUJOURD'HUI
Ciel variable.
18/12.
DEMAIN
Possibilité d'orages. 19/5.

TORONTO
AUJOURD'HUI
Nuageux avec averses. 15/14.
DEMAIN
Orages. 18/5.

BAIE-COMEAU
AUJOURD'HUI
Généralement ensoleillé. 11/6.
DEMAIN
Ciel variable. 11/3.

L'ALMANACH QUOTIDIEN POUR MONTRÉAL

TEMPÉRATURE

MAX

MIN

Hier

16

0

Normales du jour

18

6

Auj. l'an passé (Observé hier à 15h)

21

10

RECORDS

Plus haut maximum

28 en 1947

Plus bas minimum

0 en 1947

FACTEUR HUMIDEX

Aujourd'hui

Nul

INDICE UV

Aujourd'hui

Modéré

PRÉCIPITATION

Hier

0 mm

LE SOLEIL ET LA LUNE

5h26

20h17

Durée totale du jour: 14h51

N

16 mai

23 mai

1 juin

8 juin

AU PAYS

AUJOURD'HUI

Calgary

Beau

14

0

Charlottetown

Soleil

10

7

Edmonton

Beau

17

2

Fredericton

Soleil

18

9

Halifax

Beau

13

6

Iqaluit

Soleil

-8

-10

Regina

Averses

12

3

Saint-Jean

Éclaircies

2

-1

Saskatoon

Variable

17

1

Vancouver

Soleil

17

10

Whitehorse

Beau

10

-1

Winnipeg

Pluie

14

7

Yellowknife

Beau

7

0

LE MONDE

AUJOURD'HUI

Beijing

Éclaircies

30

24

Boston

Soleil

21

12

Bruxelles

Nuageux

14

14

Lisbonne

Beau

21

14

Londres

Pluie

14

10

Los Angeles

Beau

22

12

Madrid

Averses

18

8

Mexico

Averses

22

12

Moscou

Beau

16

5

New York

Variable

21

12

Paris

Nuageux

16

13

Port-au-Prince

Beau

35

24

Rome

Soleil

25

12

Tokyo

Soleil

20

16

Washington

Soleil

22

13

AU SOLEIL

AUJOURD'HUI

Acapulco

Beau

35

29

Atlantic City

Variable

20

10

Cape Cod

Soleil

21

12

Daytona B.

Orages

25

20

Key West

Orages

28

25

Kennebunkport

Soleil

23

9

Miami

Orages

30

23

Niagara Falls

Averses

20

14

Old Orchard

Variable

20

10

Wild Wood

Variable

18

12